

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

## JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

**June 29, 2023**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

## JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION

**Le 29 juin 2023**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation suivantes.

---

### DISMISSED / REJETÉES

*Nicolas Landry c. Sa Majesté le Roi (Qc) (Criminelle) (De plein droit / Autorisation) ([40394](#))*

La requête de Sa Majesté le Roi en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la requête pour déposer de nouveaux éléments de preuve est accueillie. La requête par Nicolas Landry pour déposer de nouveaux éléments de preuve est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéros 500-10-006914-186 et 500-10-007054-198, 2022 QCCA 1186, daté du 6 septembre 2022, est rejetée.

The motion by His Majesty the King for an extension of time to serve and file a response to the motion to adduce new evidence is granted. The motion by Nicolas Landry to adduce new evidence is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-10-006914-186 and 500-10-007054-198, 2022 QCCA 1186, dated September 6, 2022, is dismissed.

---

*Benedict Agbakoba v. Director of Adult Forensic Psychiatric Services and Attorney General of British Columbia (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([40481](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48290, 2022 BCCA 394, dated November 25, 2022, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48290, 2022 BCCA 394, daté du 25 novembre 2022, est rejetée.

---

*William Imona-Russell v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40578](#))*

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. In any event, had the motion for an extension of time been granted, the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C53272, 2018 ONCA 590, dated June 27, 2018, would have been dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête en prorogation du délai avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C53272, 2018 ONCA 590, daté du 27 juin 2018, aurait été rejetée.

---

*Mensula Bancorp Inc. v. Halton Condominium Corporation No. 137* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40546](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70042, 2022 ONCA 769, dated November 10, 2022, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C70042, 2022 ONCA 769, daté du 10 novembre 2022, est rejetée.

---

*Jeremy Leonard and Carol Tenney v. His Majesty the King* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([40548](#))

The motion to join two Federal Court of Appeal files in a single application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgments of the Federal Court of Appeal, Numbers A-151-21 and A-152-21, 2022 FCA 195, dated November 10, 2022, is dismissed with costs.

La requête pour joindre deux dossiers de la Cour d'appel fédérale dans une seule demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel fédérale, numéros A-151-21 et A-152-21, 2022 FCA 195, daté du 10 novembre 2022, est rejetée avec dépens.

---

*A.B. c. S.S.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40623](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029359-213, 2021 QCCA 1724, daté du 11 novembre 2021, est rejetée avec dépens.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029359-213, 2021 QCCA 1724, dated November 11, 2021, is dismissed with costs.

---

*Fabia Deluca v. Roberto Bucciarelli and John Doe Accomplice* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40560](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70103, 2022 ONCA 774, dated November 15, 2022 is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C70103, 2022 ONCA 774, daté du 15 novembre 2022, est rejetée.

---

*Haben Abrham Weldekidan v. His Majesty the King* (Man.) (Criminal) (By Leave) ([40613](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR21-30-09707, 2022 MBCA 102, dated December 12, 2022, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR21-30-09707, 2022 MBCA 102, daté du 12 décembre 2022, est rejetée.

---

9424-9356 *Québec inc.*, 9424-9398 *Québec inc.*, *Commandité FormerCS inc.*, anciennement *Cirque du Soleil GP inc.*, *FormerCS U.S. Holdings, Inc.*, anciennement *CDS U.S. Holdings, Inc.*, *FormerCS Holding USA, Inc.*, anciennement *CDS U.S. Intermediate Holdings, Inc.*, *FormerCS Holding USA, Inc.*, anciennement *Cirque du Soleil Holding USA Inc.*, *FormerCS (US), Inc.*, anciennement *Cirque du Soleil (US), Inc.*, *FormerCS America, Inc.*, anciennement *Cirque du Soleil America, Inc.*, *VStar Entertainment Group, LLC*, *FormerCS Dreams Holdings LLC*, anciennement *Cirque Dreams Holdings LLC*, *VStar Merchandising, LLC*, *VStar International, LLC*, *VStar Theatrical, LLC*, *VStar Touring, LLC*, *FormerSCS Orlando, L.L.C.*, anciennement *Cirque du Soleil Orlando, LLC*, *FormerCS Nevada, Inc.*, anciennement *Cirque du Soleil Nevada, Inc.*, *FormerCS My Call, L.L.C.*, anciennement *Cirque du Soleil My Call, LLC*, *Velsi, LLC*, *Blue Man Inc.*, *Blue Man Group Holdings, LLC*, *Blue Man Group Records, LLC*, *Astor Show Productions, LLC*, *Blue Man Group Publishing, LLC*, *Blue Man Vegas, LLC*, *Blue Man Orlando, LLC*, *Blue Man Productions, LLC*, *Blue Man Chicago, LLC*, *Blue Man International, LLC*, *FormerCS Radio CT Holding, L.L.C.*, anciennement *Cirque du Soleil Radio CT Holding, LLC*, *FormerCS Radio CT, L.L.C.*, anciennement *Cirque du Soleil Radio CT, LLC*, *The Works Entertainment, LLC*, *FormerCS Theatrical, L.L.C.*, anciennement *Cirque Theatrical, LLC*, *FormerCS on Broadway, L.L.C.* anciennement *Cirque on Broadway, LLC* et *Joie de Vie, LLC* c. *Québecor inc.*, *Québecor Média inc.*, *MédiaQMI inc.* et *Michel Girard - et - Ernst & Young inc.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40206](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029869-229, 2022 QCCA 549, daté du 5 avril 2022, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029869-229, 2022 QCCA 549, dated April 5, 2022, is dismissed with costs.

---

*Alliance nationale de l'industrie musicale c. Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes* (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([40455](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-249-21, 2022 CAF 156, daté du 15 septembre 2022, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-249-21, 2022 CAF 156, dated September 15, 2022, is dismissed with costs.

---

*C.M. v. His Majesty the King* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36987](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. In any event, had the motion for an extension of time been granted, the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1403-0035-A, 2018 ABCA 214, dated June 11, 2018, would have been dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête en prorogation du délai avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1403-0035-A, 2018 ABCA 214, daté du 11 juin 2018, aurait été rejetée.

---

*C.G.M. v. His Majesty the King* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([39970](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. In any event, had the motion for an extension of time been granted, the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1303-0059-A, 2018 ABCA 341, dated October 16, 2018, would have been dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête en prorogation du délai avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1303-0059-A, 2018 ABCA 341, daté du 16 octobre 2018, aurait été rejetée.

---

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

613-995-4330